

Wychodzi w Krakowie

codziennie o godzinie 8¹/₂ rano, wyjąwszy Poniedziałki i dni następujące po świętach.

Cena:

w KRAKOWIE miesięczna 6 złp. — kwartalna 15 złp.

w KRAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 5 złr. m. k.

Przedpłata

przyjmuje się w Księgarni JÓZEFA CZECHA przy Głównym Rynku Nr. 453.

Pieniądze przesyłają się franco pocztą wprost do BIÓRA EKSPEDYCYI CZASU wyrażony na kopercie: „prenumeracyjne pieniądze.“

CZAS

Przyjmują się

OGŁOSZENIA, ROZPRAWY ODEZWY wszelkiego rodzaju. DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe rolnicze itp.

WZWIADOMIENIA tykosce się sprzedają, kupna, dzierżaw itp.

Za opłatą

od wiersza petytowego za jednorazowe umieszczenie po 8 gr. następne po 8 grosze — z dopłatą 10 krajców za każdą publikację na stopień rządowy.

Listy

niefrankowane nieprzyjmują się, wyjąwszy od stałych lub zwanych korespondentów.

Numer pojedynczy kosztuje 10 groszy.

Kraków 31 października.

Obok kwestyi wschodniej na polu politycznym, wystąpiła temi czasy na jaw inna, niemniejszej wagi na polu materialnym, która przybierając z szybkością towarzyszącą zwykle wszelkim tegoczesnym objawom coraz większe rozmiary, zwraca na siebie uwagę rządów i ludzi myślących. Mówimy tu o kwestyi zbożowej, o podroźeniu zboża, jarzyn i innych potrzeb do życia.

Bywały wprawdzie i w dawniejszych czasach w skutku klęsk lub z innych przyczyn lata drogie, ale tylko pojedyncze lata. Drożyzna wszelako ograniczała się na pojedynczych prowincjach lub krajach. Od kilku wszakże lat choroba ta, boć ją rzeczywiście chorobą społeczną nazwać się godzi, przybrała na się wszelkie oznaki choroby chronicznej europejskiej, powszechniej. Rzecz zaś tém dziwniejsza, iż jeżeli istotnie lata ostatnie nie były urodzajne, nie można ich wszakże nazwać latami nieurodzaju i klęsk elementarnych, ale je brać raczej w przecięciu za lata średnie.

Nie wchodząc w rozbiór przyczyn na stan ten wpływających jakimi są choroba ziemniaków, drogość pracy ręcznej, zmniejszenie się produkcji lub zwiększenie konsumpcyi, assymilowanie cen europejskich przez ułatwienie komunikacji i stósunków, lub też czyli w skutku mnogości znaków pieniężnych i przemysłowych nie nastąpiła zbyt wielka stósunkowo mobilizacja kapitałów; widzieć tylko można, że złe istnieje. Zdaje się to być chwila przesilenia na polu gospodarskiem i handlowem, a nim te stósunki przyjdą do naturalnej równowagi, trwać ona będzie niezawodnie długo.

Jednym z punktów w Europie najbardziej zjawiskiem tém dotkniętych, jest niezawodnie Kraków. Przed niedawnymi czasy przez Gdańsk, zasilający Anglię i Francję tysiącami łasztów zboża okolicznego, pokrywał Wisłę statkami zbożem ładownemi; w przeciągu kilku lat zmienia całą ekspansję na zewnątrz, wywóz zagraniczny ustaje, a za to miasto staje się targiem dla konsumpcyi okolic i pogranicza, daty zaś statystyczne stawiają go w rzędzie pierwszych miast monarchii pod względem handlu zbożowego. Tymczasem ceny zboża (w roku np. zeszłym) przewyższają ceny londyńskie.

Jak zawsze w podobnych chwilach, tak i teraz dają się słyszeć głosy i zdania przypisujące znaczną część tej drogości spekulacyi, czyli jaśniej mówiąc lichwie zbożowej. Ztąd żądanie surowych środków przeciw takowej. Wszakże kroki które przedsięwzięto, próby które ku temu celowi gdziekolwiek czyniono, pozostały bezowocne; ograniczając one tylko wolność handlu, zmniejszały ruch pieniężny, wywierały niekorzystny wpływ na inne gałęzie przemysłu, a czasami nawet, rodząc obawę wywoływały brak dowozu. Anglia, Francja, a wreszcie i Prusy, przyjęły zatem przeciwny środek, zaprowadzając zupełną wolność handlu zbożowego, znosząc cło wchodowe, portowe opłaty i inne wszelakie ograniczenia na korzyść skarbu, w słusznym mniemaniu, że takie ułatwienie zbliży do siebie producentów i konsumentów, czyniąc tém samym pośrednictwem usunięciem mniej potrzebnych formalności, ani trudnym ani kosztownym. Środek ten pokazał się skutecznym: przez zniesienie bowiem trudności dowozu uczynił koalicję spekulantów i

lichwiarzy zbożowych ryzykownymi i mniej łatwymi, szczególnie zaś zapewnił dostateczny dowóz na punkta targowe. Starano się ostatecznie uregulować ten handel za pomocą stósownych przepisów nie utrudniających obrotu, a przedstawiających jeszcze potrzebne gwarancje rzetelności dla sprzedawcy i nabywcy.

Pod tym ostatnim względem Kraków wiele pozostawia do życzenia. Jak się ten handel u nas odbywa, jak mało przedstawia wygody i gwarancji dla producentów, mieliśmy już nieraz sposobność powiedzieć, i dla tego do przedmiotu tego już nie wracamy. Lecz czyliż nie byłoby na czasie pomyśleć o wprowadzeniu i u nas tego handlu na drogę odpowiednią potrzebom czasu, ułatwiając sprzedaż i kupno z pierwszej ręki. Dojść do tego można przez założenie giełdy zbożowej. Tutejsza Izba handlowa do której inicjatywę wzięść należy, położyłaby wielką zasługę, a przy pomocy J.W. Prezydenta krajowego hr. Mercandina, tyle dbałego o dobry byt prowincyi w rząd mu oddanej, przy opiece, której Wys. Rząd pewnieby nie odmówił, projekt ten dawno pieczętowany dałby się ostatecznie do skutku doprowadzić.

O założeniu samej giełdy i środkach zwalczania trudności w tej mierze nasuwających się, pomówimy później.

Wczorajsze dzienniki francuzkie przyniosły nam artykuł *Monitora* w całości, z którego jak czytelnikom naszym wiadomo, podaliśmy onegdaj już wyciąg w formie depezy i to w różnych wersjach. Wersje te po przeczytaniu artykułu tém więcej dają się usprawiedliwić, gdy tak opinia będąca za pokojem, jako i druga będąca za wojną, w wyrazach *Monitora* mogły znaleźć argumenta. Piszę on w części nieurzędowej.

Stósownie do tego jak dokumenta urzędowe świeżo ogłoszone poznać dały, rozpoczęta od kilku miesięcy sprawa w Konstantynopolu w nową fazę przeszła. Porta osądziła że skoro rzeczy stanęły na tym punkcie, winna się wyrzec negocjacyi, i podobno nie można się już spodziewać aby starcie się wojsk było do uniknięcia. Wypowiedzenie wojny nie jest zjawiskiem rzadkiem w życiu ludów i nie po pierwszy raz widzi się te same współzawodnictwa w zapasach na tym samym gruncie. Ważność i natura interesów wmięszanych do sporu dosięgając bezpośredniej może inne gabinety europejskie aniżeli Francję, dostarczają więcej jeszcze przyczyn aby spokojnie rozważać tę nową ewolucję spraw wschodnich.

Rząd J. C. Mości od samego początku ocenił był donośność tej kryzys: rozumiał że nietykalność i niepodległość państwa Ottomańskiego były w grze tutaj, i że niemogłyby być naruszone bez tego, aby równowaga się na jakiej spoczywa bezpieczeństwo Europy, nie była przeważnie nadwierzona. Zajęcie Księstw Naddunajskich wbrew zawartym traktatom wkrótce też stawiało przed oczy wszystkich cechę ogólną jaką miała ta sprawa od samego początku.

Głęboko też zajęcie to wzruszyło gabinety. Już W. Brytania działała wspólnie z nami, aby dać poznać troskliwość którą porównie z nami czuła w przedmiocie niepodległości Turcyi, za pomocą demonstracyi morskich przeznaczonych ku temu celowi. Oba rządy znalazły w Austrii i Prusach udział, który pozwalał nadąć otwartym negocjacyom au wyszukanie pojednawczego rozwiązania, ów charakter europejski jaki im przystawał. Dzięki temu połączeniu utworzonemu przez wspólność zapamiętać się niedająca interesów, wolno było przez czas niejaki karmić się nadzieją spokojnego rozwiązania. Przypomina sobie każden, że ta jedność w usiłowaniach sformułowawszy się w nocie, w której gabinety postaraly się nie bez zwalczania wielkich trudności, aby

módz wymierzyć każdej ze stron spornych sprawiedliwą część, która się każdej należała z praw o które spór idzie. Sposób w jaki jedna ze stron noję tę wytłumaczyła, kazał się obawiać, aby wspólne dzieło konferencyi wiedeńskiej nieodpowiedziało dokładnie chęciom które je były natchnęły, i nieosiągnęła celu jaki jej był wytknięty, to jest: utrzymanie praw zwierzchniczych Sułtana jedynie pewnej podstawy dla niepodległości Porty ottomańskiej, a tém samym i dla równowagi europejskiej. Porta osądziła naówczas, że wojna tylko przystawała jej godności. Rząd J. C. Mości nie potrzebował zbacać z politycznego kierunku jaki sobie od początku był wytknął. Wówczas jak i wobec zajęcia Księstw Naddunajskich spotkał się w jednym sposobie widzenia z rządem królewskim W. Brytanii. Oba gabinety dały rozkaz swym eskadrom przekroczyć Dardanelle i w tej chwili zapewne musiały one zarzucić kotwicę w morzu Marmara.

Pokój jest interesem nieprzerwanym ludów. Ta przejęty myślą Cesarz w wilią objęcia tronu na który powoływały go życzenia kraju, dał uroczyste zapewnienie jako wszelkich dołoży starań ku zachowaniu pokoju, którego dobrodziejstw Europa używała szczęśliwie. Lecz pokój ten nieodpowiadałby oczywiście swym istotnym warunkom, gdyby nie miał za podstawę owę równowagę niezbędną do utrzymania praw i zabezpieczenia wszystkich interesów.

Te to względy sprowadziły wysłanie floty z Tulonu do Salaminy i z Salaminy do Besiki. Ta myśl kierować ją będzie w nowem przeznaczeniu, które spełnić rozkaz odebrała; ten jest cel, którego rząd cesarski nie spuści z oka dopóki pokój nie będzie mógł oprzeć się na jedynych podstawach które go czynią pewnym i użytecznym. Taki zamiar godnym był aby połączyć pawilony dwóch wielkich państw zachodu, jakoteż aby przedstawić piękny widok zupełnego się ich porozumienia tak do działania jako też co do negocjacyi. Jeżeli z innej strony, rządy które z dwoma gabinetami brały udział w konferencyi wiedeńskiej, nieosiągnęły za rzecz potrzebną zespolić się z demonstracją morską uczynioną w interesie, który im jest wspólny z Francją i Anglią, to wszakże sama oczywistość tego właśnie interesu, upoważnia do wniosku, że ich neutralność nie może być obojętnością. Jeżeli rządy które rozporządzają materialnemi środkami najwłaściwszemi do wywarania wpływu na kolej wypadków, osądziły iż im wypada przybliżyć się do sceny akcji, to współdziałanie innych dwóch gabinetów nie może być w żadnym razie stracone dla negocjacyi, które winny ułatwić rozwiązanie sporu.

Tyle połączonych okoliczności na korzyść sprawy, która jest sprawą całej Europy, dozwala zapatrywać się spokojnie na ewentalności i oczekiwać z ufaniem ich rezultatu.

Jedna część dzienników francuzkich ograniczyła się na powtórzeniu powyższego artykułu *Monitora* bez żadnych uwag. Druga zaś złożona z dzienników tak zwanych półurzędowych, starała się wykazać, że zawsze w tym a nie innym kierunku przedstawiała politykę francuzką w sprawie Wschodniej. Sam jeden tylko dziennik *Le Pays* miał sobie jak się zdaje poleconém napisanie artykułu ogólnego, któryby do artykułu *Monitora* służył niejako za komentarz i ukazał się z nim jednocześnie. Artykuł ten jest następujący:

Wejście floty angielsko-francuzkiej na morze Marmara, wejście któreśmy przed kilką dniami zapowiedzieli, jest dzisiaj faktem potwierdzonym przez wszystkie korespondencje i wszystkie depeze. Fakt ten został przedmiotem polemiki dzienników. Jedne widziały w nim czyn zacępny i prowokacyjny przeciw Rosyi, inne sprowadziły go aż do maluczkiej proporcji zmiany portowej powodowanej niebezpieczeństwem, które w tej porze roku zagrażać mogły okrętom będącym na kotwicy w przystani Besika. Nietrzeba ani przesadzać, ani zmniejszać ważności owego przejścia Dardanelłów przez połączone eskadry Francyi i Anglii.

brzczenie pszczoły, a ma pewno więcej głosów w odwodzie, kiedy pisk psa udeptanego daje jakoby dla kontrastu wspaniałych tonów „śpiewaków leśnych“.

Przyjechali do Krakowa od dnia 30 do 31go października: Hugo Kremki z Prus. Tomasz Kusza z Brodów. Robert Hartmann z Berlina. Kunegunda Wyborna z Barwałdu. Gustaw Krystyan z Lwowa. Paweł Czerniak z Prusieka. Edward Rakowan z Csacu. Karol Trzeciak z Bochni.

Wyjechali: Tekla Kontnik do Wiednia. Nadporucznik Bentel do Szczakowy. Stanisław Dziewisz do Frankstadu. Andrzej Dębski do Bregenc. Paweł Sontag do Wiednia. Sobestyan-Romuald Koszyński do Kamienicy w Węgrzech.

Kurs papierów publicznych i pieniędzy.

Wiedn. Kursa telegraficzne z dnia 31 października: Metaliki 5-pr. 91 1/2. — Metaliki 4 1/2-pr. 81 1/2. — Metaliki 4-pr. 73 1/2. — 4-pr. z 1850 r. 76 1/2. — 2 1/2-pr. 45 7/8. — 1-pr. 19 1/2 z ciągu.

URZĘDOWE.

Concurs-Ausschreibung.

Seine k. k. apostolische Majestaet haben mit a. h. Entschliessung vom 8ten Oktober 1853 für den Krakauer Oberlandesgerichts-Sprengel folgende Gerichtshöfe erster Instanz allergnädigst an genehmigen geruhet:

1) Eines Landesgerichtes in Krakau für den Krakauer und den Wadowicer Kreis mit dem gesetzlichen Wirkungskreise eines solchen für den ganzen Sprengel des Krakauer-Oberlandesgerichtes;

- 2) eines Kreisgerichtes in Tarnow für den Tarnower und Bochniaer Kreis;
3) eines Kreisgerichtes in Neu-Sandez für den Sandeicer und Jasloer Kreis; und
4) eines Kreisgerichtes in Rzeszów für den Rzeszower Kreis— mit der ferneren Bestimmung, dass das Krakauer-Landesgericht für den ganzen Krakauer-Oberlandesgerichts-Sprengel als Berggericht zu fungiren haben wird.

Zugleich geruheten Seine k. k. apostolische Majestaet für diese Gerichtshöfe folgenden Personal- und Besoldungsstand allergnädigst zu genehmigen:

Table with columns: Dienstleistung, Gehalte (Einzelnen, zusammen), Diäten-Classen, Landesgericht in Krakau, Kreisgerichte in Tarnow, Neu-Sandez, Rzeszow, Anmerkung.

In Folge der Verordnung des hohen k. k. Justizministeriums vom 18ten Oktober 1853 Z. 17300 wird zur Besetzung dieser Dienstposten mit Ausnahme jener des Präsidenten bei dem Landesgerichte und der Präsidents bei den Kreisgerichten der Konkurs mit Bestimmung der Frist von vier Wochen vom Tage der dritten Einschaltung dieses Ediktes in die Wienerzeitung an gerechnet ausgeschrieben.

Die Bewerber um diese Dienstposten haben ihre gehörig den Vorschriften des allerhöchsten Patentes vom 3ten Mai 1853 (Z. 81 des Reichsgesetzblattes) über die Einrichtung und Geschäftsordnung der Gerichtsbehörden §§. 16—19—22 gemäss eingerichteten Gesuche, und zwar die bereits Angestellten im Wege ihrer vorgesetzten Behörden, die der Militär-Jurisdiction unterstehenden Individuen mit Beobachtung der diessfalls vom h. Kriegsministerium unter dem 31sten Dezember 1852 erlassenen Zirkularverordnung an den dormalen in kommissioneller Dienstleistung in Lemberg sich aufhaltenden gefertigten Oberlandesgerichts-Präsidenten gelangen zu machen, wobei bemerkt wird, dass diejenigen, welche ihre Bewerbungsgesuche bereits bei der bestandenen galizischen Gerichtseinführungs-Commission überreicht haben, sich auf die Beilagen jener Gesuche berufen können, jedenfalls aber ihrem Gesuche eine nach Vorschrift des §. 22 des obbezogenen Gesuches verfasste Qualifications-Tabelle anzuschliessen haben. — Lemberg den 25ten Oktober 1853.

Ignatz Ritter von Strojnowski mp. k. k. Krakauer Oberlandesgerichts-Präsident.

SPOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE.

Table with columns: Dzien, Godzina, Stan barometru, Stan ciepla, Prędkość pary wodnej, Kierunek wiatru, Stan atmosfery, Sławiska, Śmiana term.

KONSTANTY SOBOLIEWSKI, Redaktor odpowiedzialny. w Drukarni Czasu.

Przegląd Polityczny.

Wiedn 30 października.

Wiadomość o odroczeniu kroków wojennych do 21go p. m. jest pewną. Zrobiła ten krok Porta, idąc za radą posłów czterech mocarstw w Carogrodzie. Anglia i Francya, szczególniej pierwsza, spodziewają się, że w tym przeciągu czasu wynajdzie się nowe specifikum do pojednania.

Wiadomość o odwołaniu z Carogrodu pana de la Cour, o której mówią dzienniki angielskie, uważaną tu jest za bezzasadną. Również bezzasadną jest wieść tu krążąca, że baron Prokesch d'Osten zastąpi jako internuncjusz, barona de Bruck, i że ten ostatni wróci tu jako minister finansów.

Porucznik baron de Mayendorff, syn tutejszego posła, wyjeżdża jutro z powrotem do służby czynnej na Kaukazie.

Po ściśłym zasięgnięciu wiadomości — pisze Korespondencya Austriacka — zdaje nam się, iż w umieszczonej w Monitorze depeszy, która mówi o zejściu pod Izakczą, słowa: „passage de Danube właściwie tłumaczyć się dają przez „juzda na Dunaju“, a nie „przejście Dunaju“.

Korespondencya Austriacka z soboty pisze następnie w tym samym przedmiocie: Wedle nadeszłych tu pewnych doniesień, wypadek pod Izakczą tak się zdarzył, jak wczoraj nadmieniliśmy. Parowce rosyjskie ciągnęły pewną liczbę szalup kanonierskich pod wodę, aby je do Brajły i Galaczu doprowadzić.

Tyle o krokach wojennych. Teraz co do zawieszenia broni, lubo to brzmi dosyć nadzwyczajnie, wiadomość podana przez naszego korespondenta wiedeńskiego znajduje potwierdzenie swoje w niektórych dziennikach francuzkich i Cop. Ztg. Cor. która nadto mówi: iż Omer-pasza otrzymał w tym względzie polecenia; lecz niezgadzą się dzienniki zachodnie pod tym względem, aby zmiana posła francuzkiego p. de la Cour nastąpić nie miała, owszem już po raz drugi wprowadzić tylko w listach paryskich Indépendance czytamy, że go zastąpi generał Baraguay d'Hilliers jako poseł.

Cesarstwo francuzcy wrócili z Compiègne do Paryża 27go b. m. o godzinie 4tej popołudniu. O podróży do Londynu nie ma żadnej wzmianki.

Kończąc Przegląd dodajemy, że Koresp. Austriacka mówi o nowym rozporządzeniu dodatku do podatków, z którego tymczasem wyjmujemy, iż dla pokrycia potrzeb krajowych i uwolnienia gruntowego na r. 1854 wypadnie wedle świeżego rozporządzenia płać od 1 zfr. podatku stałego w Galicyi na pierwsze 3 1/4 na drugi 11 1/2 kr.; w Krakowie 6 i 4 kr. w Bukowinie 1 i 10 kr.

ANTONI CZAPLIŃSKI, zarządca drukarni.